

¹Da antwortete Eliphas von Theman und sprach:²Kann denn ein Mann Gottes etwas nützen? Nur sich selber nützt ein Kluger.³Meinst du, dem Allmächtigen liege daran, daß du gerecht seist? Was hilft's ihm, wenn deine Wege ohne Tadel sind?⁴Meinst du wegen deiner Gottesfurcht strafe er dich und gehe mit dir ins Gericht?⁵Nein, deine Bosheit ist zu groß, und deiner Missetaten ist kein Ende.⁶Du hast etwa deinem Bruder ein Pfand genommen ohne Ursache; du hast den Nackten die Kleider ausgezogen;⁷du hast die Müden nicht getränkt mit Wasser und hast dem Hungrigen dein Brot versagt;⁸du hast Gewalt im Lande geübt und prächtig darin gegessen;⁹die Witwen hast du leer lassen gehen und die Arme der Waisen zerbrochen.¹⁰Darum bist du mit Stricken umgeben, und Furcht hat dich plötzlich erschreckt.¹¹Solltest du denn nicht die Finsternis sehen und die Wasserflut, die dich bedeckt?¹²Ist nicht Gott hoch droben im Himmel? Siehe, die Sterne an droben in der Höhe!¹³Und du sprichst: "Was weiß Gott? Sollte er, was im Dunkeln ist, richten können?"¹⁴Die Wolken sind die Vordecke, und er sieht nicht; er wandelt im Umkreis des Himmels."¹⁵Achtest du wohl auf den Weg, darin vorzeiten die Ungerechten gegangen sind?¹⁶die vergangen sind, ehe denn es Zeit war, und das Wasser hat ihren Grund gewegewaschen;¹⁷die zu Gott sprachen: "Hebe dich von uns! was sollte der Allmächtige uns tun können?"¹⁸so er doch ihr Haus mit Gütern füllte. Aber der Gottlosen Rat sei ferne von mir.¹⁹Die

¹فَأَجَابَ أَلِيفَازُ التِّمَانِيُّ،² هَلْ يَنْفَعُ الْإِنْسَانُ اللَّهَ. بَلْ يَنْفَعُ نَفْسَهُ الْفَطْنُ.³ هَلْ مِنْ مَسَرَّةٍ لِلْقَدِيرِ إِذَا تَبَرَّرْتَ، أَوْ مِنْ قَائِدَةٍ إِذَا قَوَّمتَ طُرُقَكَ.⁴ هَلْ عَلَى تَقْوَاكَ يُؤَيِّدُكَ أَوْ يَدْخُلُ مَعَكَ فِي الْمَحَاكِمَةِ.⁵ أَلَيْسَ شَرُّكَ عَظِيمًا وَأَنَا مُكَلِّمٌ لَا نِهَآةَ لَهَا.⁶ لَأَنَّكَ ارْتَهَيْتَ أَخَاكَ بِلَا سَبَبٍ، وَسَلَّيْتَ ثِيَابَ الْعُرَاةِ.⁷ مَاءً لَمْ تَسْقِ الْعَطْشَانَ، وَعَيْنَ الْجُوعَانِ مَنَعْتَ خُبْرًا.⁸ أَمَّا صَاحِبُ الْقُوَّةِ فَلَهُ الْأَرْضُ، وَالْمُتَرَفِّعُ الْوُجْهِ سَاكِنٌ فِيهَا.⁹ الْأَرَامِلُ أَرْسَلَتْ خَالِيَاتٍ، وَذِرَاعُ الْيَتَامَى انْسَحَقَتْ.¹⁰ لِأَجْلِ ذَلِكَ حَوَالَيْكَ فِخَاحٌ، وَبِرْيَغُكَ رُعْبٌ بَعِيَّةٌ أَوْ طُلْمَةٌ فَلَا تَرَى، وَقَبَضَ الْمِيَاهُ يُعْطِيكَ.¹² هُوَذَا اللَّهُ فِي غُلُوِّ السَّمَاوَاتِ. وَإِنظُرْ رَأْسَ الْكَوَاكِبِ مَا أَغْلَا.¹³ قُلْتَ، كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ. هَلْ مِنْ وَرَاءِ الصَّتَابِ يَقْضِي.¹⁴ السَّحَابُ سِنْرٌ لَهُ فَلَا يَرَى، وَعَلَى دَائِرَةِ السَّمَاوَاتِ يَتَمَشَّى.¹⁵ هَلْ تَحْقِطُ طَرِيقَ الْقَدَمِ الَّتِي دَاسَهُ رَجَالُ الْإِنْمِ،¹⁶ الَّذِينَ قُبِضَ عَلَيْهِمْ قَبْلَ الْوَقْتِ. الْعَمْرُ انْصَبَّ عَلَى أَسَاسِهِمْ.¹⁷ الْقَائِلِينَ لِلَّهِ، ائْبُدْ عَنَّا. وَمَاذَا يَفْعَلُ الْقَدِيرُ لَهُمْ.¹⁸ وَهُوَ قَدْ مَلَأَ بُيُوتَهُمْ خَيْرًا. لِيَتَبَعُدَ عَنِّي مَسُورَةُ الْأَشْرَارِ.¹⁹ الْأَبْرَارُ يَنْطُروْنَ وَيَفْرَحُونَ، وَالْبَرِيءُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ قَائِلِينَ،²⁰ أَلَمْ يُبْدِ مُقَاوِمَاتًا، وَيَقْبِضَهُمْ قَدْ أَكَلَتْهَا النَّارُ.²¹ تَعَرَّفَ بِهِ وَاسْلَمَ. يَذَلِكَ يَأْتِيكَ خَيْرٌ.²² أَقْبَلِ الشَّرِيعَةَ مِنْ فَمِهِ، وَصَغْ كَلَامُهُ فِي قَلْبِكَ.²³ إِنْ رَجَعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ ثُبَّتِي. إِنْ أَبْعَدْتَ طُلْمًا مِنْ خَيْمَتِكَ،²⁴ وَأَلْقَيْتَ الثَّبْرَ عَلَى الثَّرَابِ وَذَهَبَ أَوْفِيرُ بَيْنَ حَصَا الْأَوْدِيَةِ.²⁵ يَكُونُ الْقَدِيرُ تَبْرَكَ وَفِصَّةُ أَنْعَابٍ لَكَ.²⁶ لَأَنَّكَ جِيئَ بِكَ تَلَدُّدٌ بِالْقَدِيرِ وَتَرْفَعُ إِلَى اللَّهِ وَجْهَكَ.²⁷ تُصَلِّي لَهُ فَيَسْتَمِعْ لَكَ وَتُدْوَركَ تُوفِيهَا.²⁸ وَتَجْزِمُ أَمْرًا فَيُبَيِّنُ لَكَ، وَعَلَى طُرُقِكَ يُضِيءُ نُورٌ.²⁹ إِذَا وُضِعُوا تَقُولُ، رَفِعُ. وَيُخَلِّصُ الْمُتَحَفِّضَ الْعَيْنَيْنِ.³⁰ يَنْجِي غَيْرَ الْبَرِيءِ وَيُنَجِّي بِطَهَارَةٍ يَذَلِكَ.

Gerechten werden es sehen und sich freuen, und der Unschuldige wird ihrer spotten:²⁰"Fürwahr, unser Widersacher ist verschwunden; und sein Übriggelassenes hat das Feuer verzehrt."²¹ So vertrage dich nun mit ihm und habe Frieden; daraus wird dir viel Gutes kommen.²² Höre das Gesetz von seinem Munde und fasse seine Reden in dein Herz.²³ Wirst du dich bekehren zu dem Allmächtigen, so wirst du aufgebaut werden. Tue nur Unrecht ferne hinweg von deiner Hütte²⁴ und wirf in den Staub dein Gold und zu den Steinen der Bäche das Ophirgold,²⁵ so wird der Allmächtige dein Gold sein und wie Silber, das dir zugehäuft wird.²⁶ Dann wirst du Lust haben an dem Allmächtigen und dein Antlitz zu Gott aufheben.²⁷ So wirst du ihn bitten, und er wird dich hören, und wirst dein Gelübde bezahlen.²⁸ Was du wirst vornehmen, wird er dir lassen gelingen; und das Licht wird auf deinem Wege scheinen.²⁹ Denn die sich demütigen, die erhöht er; und wer seine Augen niederschlägt, der wird genesen.³⁰ Auch der nicht unschuldig war wird errettet werden; er wird aber errettet um deiner Hände Reinigkeit willen.